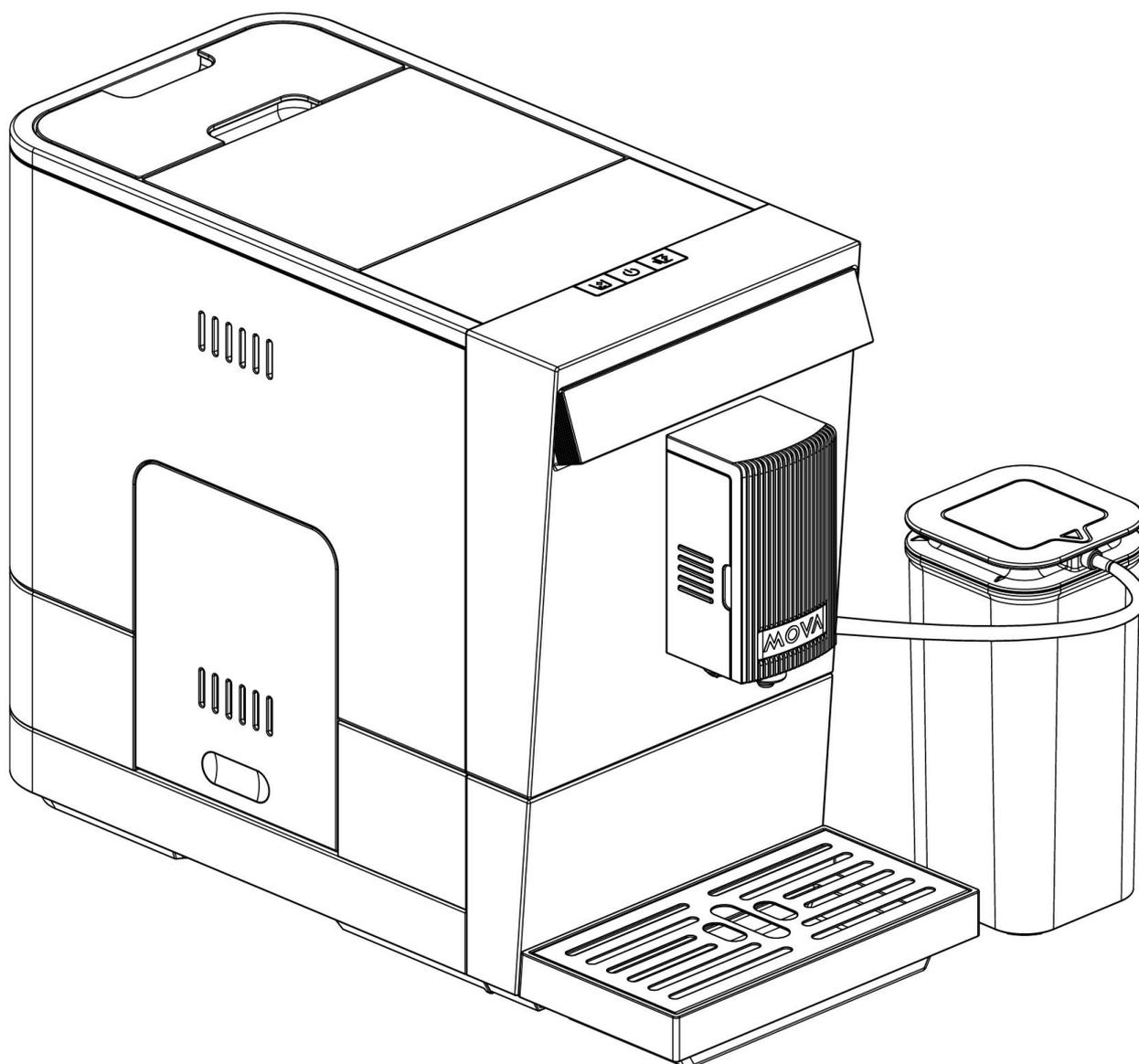


Повністю автоматична кавоварка MOVA

Повністю автоматична кавоварка MOVA



Посібник користувача

Зміст

1. Основні вказівки з техніки безпеки	3
2. Огляд машини	6
2.1 Перевірка машини	6
2.2 Загальний опис машини	6
2.3 Панель управління і кнопка увімкнення/вимкнення	7
2.4 Приналежності	9
3. Установка машини	10
4. Робота машини	11
4.1 Заповнення резервуара для води	11
4.2 Заповнення контейнера для кавових зерен	13
4.3 Вибір міцності кави	13
4.4 Вибір температури кави	14
4.5 Приготування еспресо	14
4.6 Приготування подвійного еспресо	15
4.7 Приготування кави лунго	16
4.8 Приготування кави американо	17
4.9 Приготування капучино	18
4.10 Приготування латте макіато	20
4.11 Спінювання молока	21
4.12 Отримання гарячої води	22
4.13 Очищення відсіку для порошку	22
4.14 Очищення молочного каналу	22
4.15 Регулярне чищення приладу	23
4.16 Вимкнення вручну	26
4.17 Автоматичне відключення	26
5. Інші налаштування	27

5.1 Режим регулювання обсягу чашки: Регулювання обсягу кави/молока/гарячої води	27
5.2 Регулювання ступеня помелу кави	28
5.3 Відновлення налаштувань напоїв та заводських налаштувань	29
5.4 Вибір режиму	29
6. Чистка та технічне обслуговування	31
6.1 Видалення накипу	31
6.2 Спорожнення каналу подачі води	31
6.3 Ручне промивання	32
6.4 Очищення отвору для подачі кавового порошку	32
7. Пошук і усунення несправностей	35
7.1 Опис світлових індикаторів	35
7.2 Поширені запитання	36

1. Основні вказівки з техніки безпеки

Ці важливі запобіжні заходи мають велике значення для даного виробу. Перед першим використанням виробу уважно прочитайте всі інструкції. Збережіть посібник для подальшого використання або передайте його іншим користувачам.

Цей прилад призначений для домашнього використання і повинен використовуватися лише відповідно до цих інструкцій.

Поводьтеся з приладом обережно і попередьте інших користувачів про можливу небезпеку.

Небезпека: Неправильне використання цього приладу може призвести до травм!

1.1 Рекомендації щодо експлуатації

- Перевірте, чи відповідає напруга мережі, зазначена на заводській табличці, місцевому джерелу живлення.
- Перед використанням пристрою розмотайте і випряміть шнур живлення.
- Встановіть прилад на міцну і стійку поверхню.
- Використовуйте та розміщуйте прилад лише на стійкій поверхні.
- Від'єднайте прилад від розетки в таких випадках:
 - Перед заповненням резервуара для води.
 - Перед зняттям або повторним встановленням будь-яких частин приладу.
 - Перед чищенням або проведенням технічного обслуговування.
 - Якщо прилад не працює належним чином.
 - Після використання приладу.
- Якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу, спорожніть резервуар для води.
- Дайте приладу охолонути, перш ніж встановлювати або знімати частини або перед чищенням.
- Для приготування кави завжди використовуйте холодну воду. Тепла вода або інші рідини можуть пошкодити кавоварку.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його сервісний агент або персонал з аналогічною кваліфікацією.
- Кавомолка призначена тільки для подрібнення кавових зерен.
- Діти не повинні гратися з цим приладом.
- Завжди відключайте прилад від електромережі, коли він перебуває без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.
- Особи з фізичними, сенсорними або розумовими вадами, а також ті, кому бракує досвіду та знань, можуть безпечно користуватися приладом під наглядом або за наявності інструкцій щодо його належного використання та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

Повністю автоматична кавоварка MOVA

- Цей прилад не призначений для використання дітьми. Зберігайте цей прилад і його шнур живлення в недоступному для дітей місці.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання.

1.2. Чого не слід робити

- Не дозволяйте дітям торкатися приладу або шнура живлення під час роботи.
- Не використовуйте незатверджені подовжувачі.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Не використовуйте прилад на вулиці.
- Не використовуйте прилад не за призначенням.
- Не допускайте, щоб шнур живлення звисав з краю столу або стільниці або стикався з гарячими поверхнями.
- Не ставте і не використовуйте прилад на вологих або гарячих поверхнях.
- Не використовуйте прилад, якщо піддон для збору крапель не встановлений належним чином.
- Не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Не використовуйте прилад, якщо будь-яка з його частин пошкоджена.
- Не використовуйте прилад, якщо він не працює належним чином.
- Не відключайте прилад від мережі, тягнучи за шнур живлення.
- Не торкайтеся шнуром живлення до гострих країв.
- Не намагайтеся відкривати корпус або розбирати будь-які частини приладу, оскільки всередині немає деталей, придатних для обслуговування користувачем.
- Зазвичай прилад слід мити після використання, але не занурювати для очищення у воду. Ніколи не занурюйте прилад у воду.
- Не рекомендується використовувати приналежності, що не входять в комплект поставки. Це може бути небезпечно, і цього слід уникати.
- Не встановлюйте прилад на обігрівач, електричну плиту або в розігріту духовку або поруч з ними.
- Не використовуйте більше одного резервуара з водою послідовно для підігріву води.



Застосовується до електротехнічних виробів, що продаються на території Європейського Союзу.

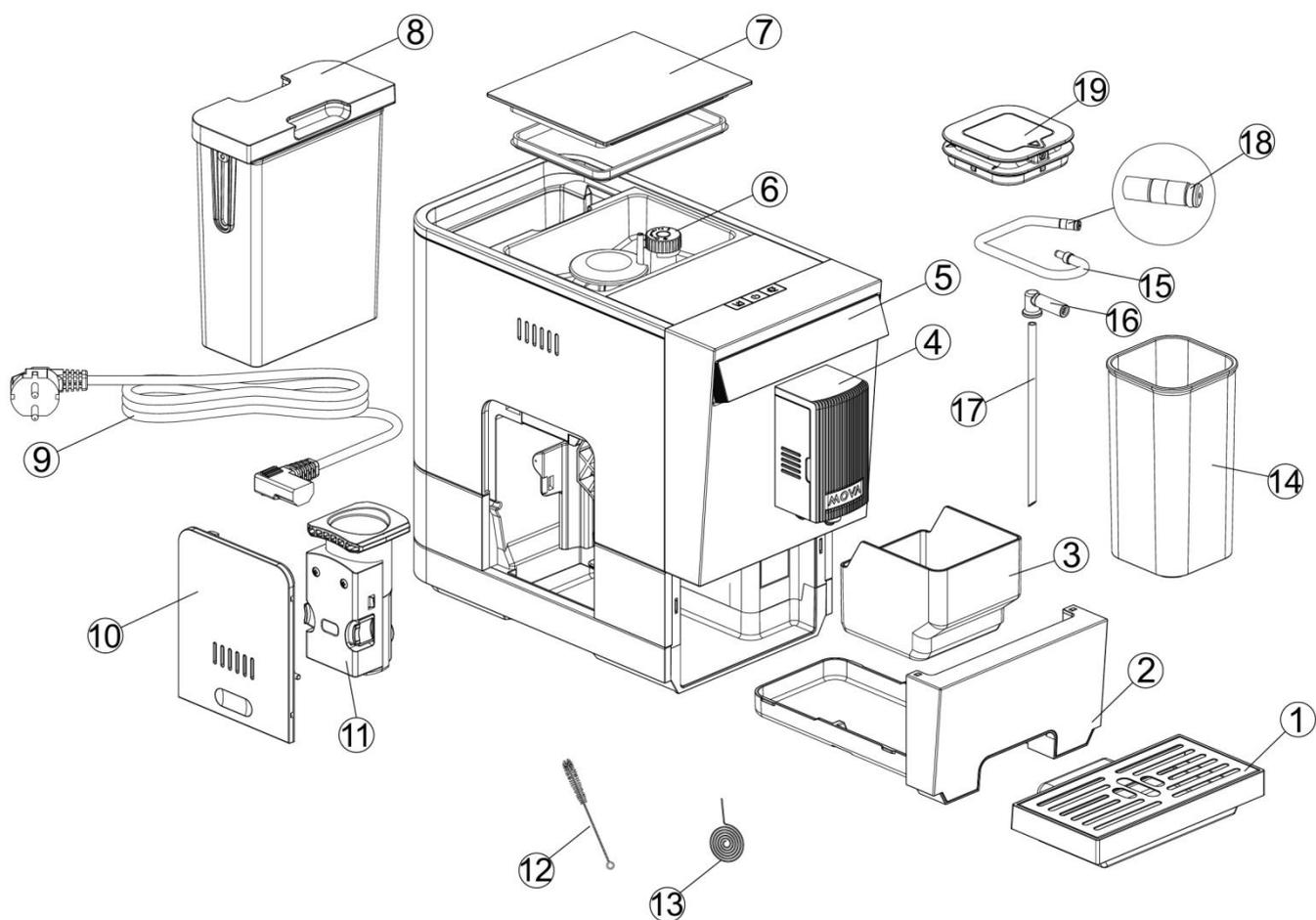
Після закінчення терміну служби виробу його не слід утилізувати разом з побутовими відходами. Утилізуйте його там, де є можливості для переробки відходів. Зверніться до місцевого уряду або продавця за рекомендаціями щодо утилізації у вашій країні/регіоні.

2. Огляд машини

2.1 Перевірка машини

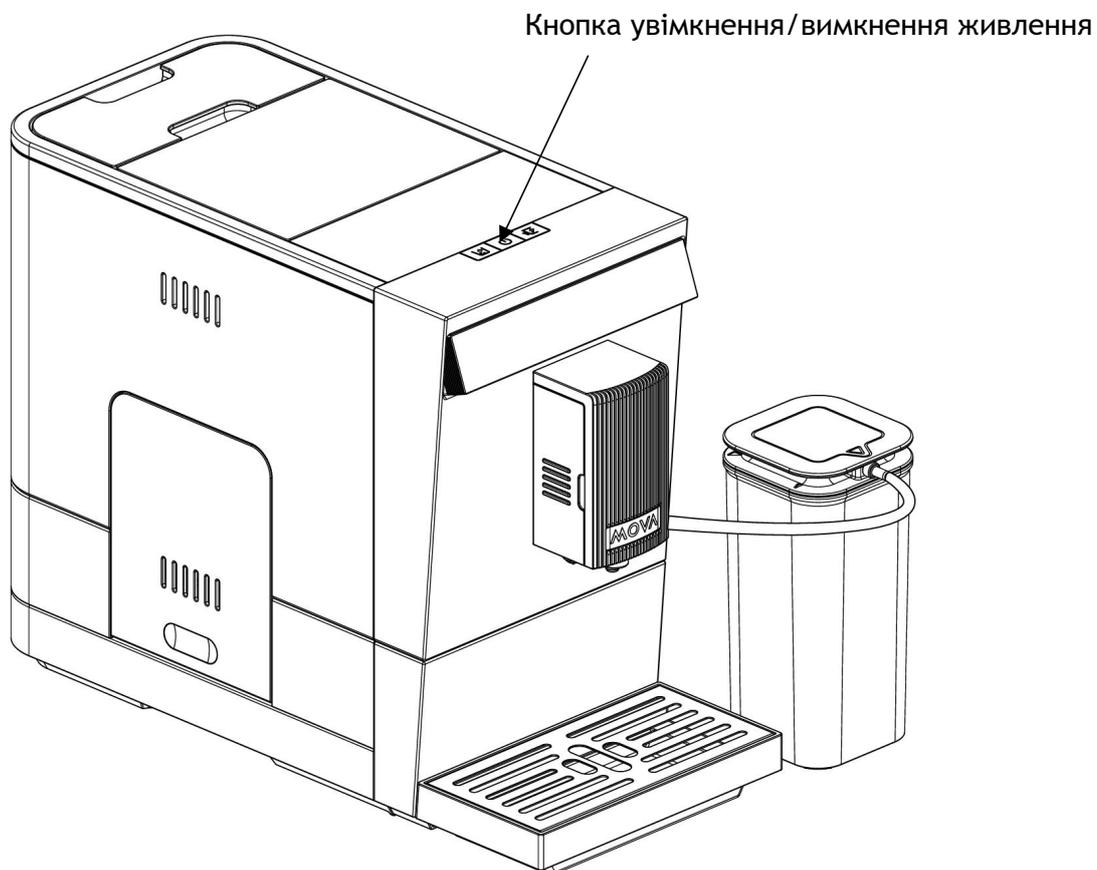
Після розпакування переконайтеся, що поверхня машини ціла і не пошкоджена, а все приладдя в комплекті. Якщо на машині виявлено явні пошкодження, не використовуйте її та зверніться до центру післяпродажного обслуговування.

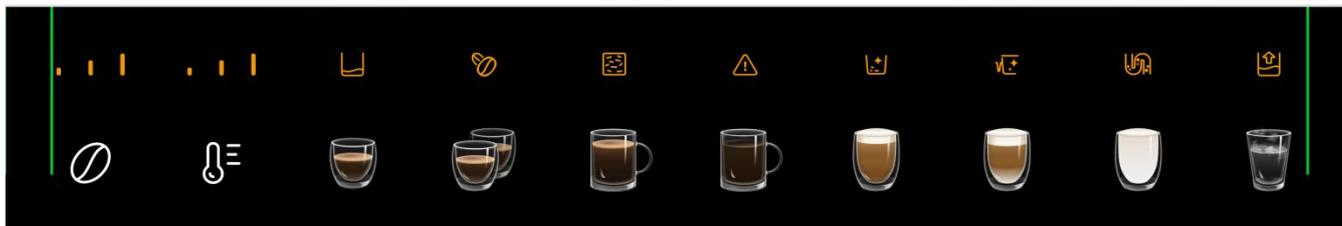
2.2 Загальний опис машини



1. Зовнішній піддон для збору крапель	2. Внутрішній піддон для збору крапель
3. Контейнер для використаної кавової гущі	4. Дозатор кави
5. Панель управління	6. Ручка регулювання розміру помелу
7. Кришка контейнера для кавових зерен	8. Резервуар для води в зборі
9. Шнур живлення	10. Бічні дверцята
11. Блок заварювання	12. Щітка для чищення
13. Голка	14. Контейнер для молока
15. Сполучна трубка для молока	16. Сполучна гума
17. Молочний шланг для контейнера	18. Роз'єм шланга для молока
19. Кришка контейнера для молока	

2.3 Панель управління і кнопка увімкнення/вимкнення





	Над кнопкою «Міцність»: Рівні міцності	Над кнопкою температури: Рівні температури
	Попередження про низький рівень води	
	Сигнал про порожній відсік для кавових зерен	
	Попередження про заповнення контейнера для використаної кавової	Сигнал про відсутність/неправильно встановлений контейнер для використаної кавової гущі
	Попередження про відсутність/неправильно встановлену	Бічні дверцята відкриті/неправильно встановлені
	Індикатор очищення відділення для порошку	
	Індикатор очищення молочного каналу	
	Нагадування про стан очищення від накипу	
	Індикатор стану порожнього каналу для води	
	Кнопка вибору міцності	
	Кнопка вибору температури	
	Кнопка еспресо	
	Кнопка подвійного еспресо	
	Кнопка лунго	
	Кнопка американо	
	Кнопка приготування капучино	
	Кнопка приготування латте макіато	
	Кнопка спінювання молока	

Повністю автоматична кавоварка MOVA

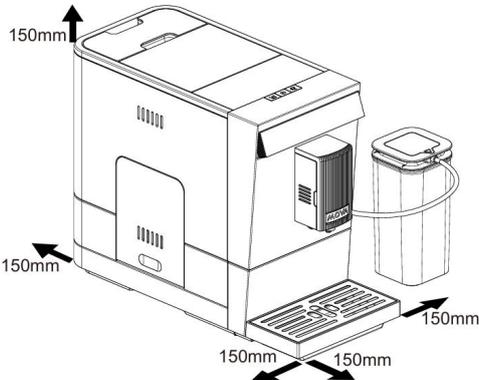
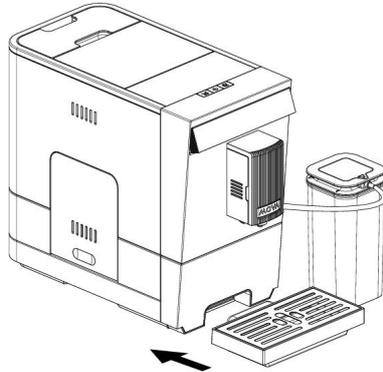
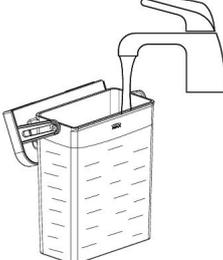


Кнопка подачі гарячої води

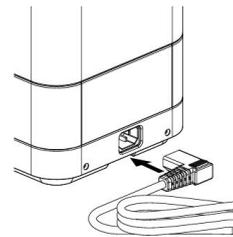
2.4 Приналежності

У комплект поставки входять три упаковки миючих засобів для чищення машини.

3. Установка машини

<p>1. Видаліть з обладнання всі захисні плівки, наклейки та інші пакувальні матеріали.</p>	
<p>2. Виберіть безпечну, стійку поверхню, до якої легко отримати доступ для підключення живлення і яка знаходиться на мінімальній відстані від машини.</p>	
<p>3. Вставте зовнішній піддон для збору крапель. Переконайтеся в правильності установки.</p>	
<p>4. Заповніть резервуар для води (див.розділ «Заповнення резервуара для води»).</p>	
<p>5. Насипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен (див.розділ «заповнення контейнера для кавових зерен»).</p>	

6. Розмотайте та випряміть шнур живлення, а потім підключіть його до розетки на задній панелі пристрою. Підключіть інший кінець шнура живлення до розетки з відповідною напругою.

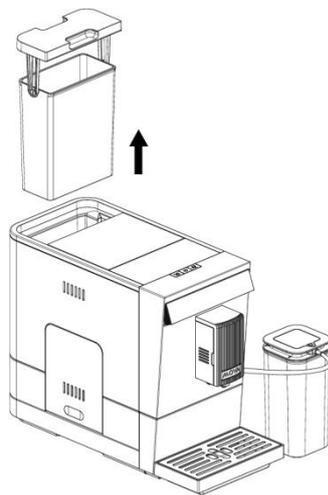


4. Робота машини

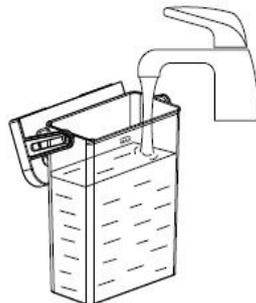
4.1 Заповнення резервуара для води

Коли  блимає, це означає, що рівень води в резервуарі низький і його потрібно поповнити.

1. Підніміть резервуар для води, використовуючи кришку як ручку.



2. Наповніть резервуар водою до максимального рівня і встановіть його назад в машину.



Примітка: Щоб уникнути проливання не наповнюйте резервуар для води безпосередньо в машині, використовуючи інші ємності.

Повністю автоматична каварка MOVA



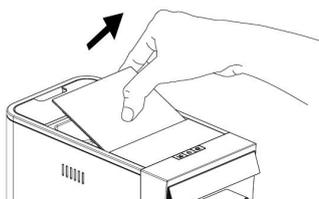
Важливо: Не наливайте в резервуар для води теплу, гарячу, газовану воду або будь-які інші рідини, оскільки це може привести до пошкодження резервуара для води і пристрою.

4.2 Заповнення контейнера для кавових зерен

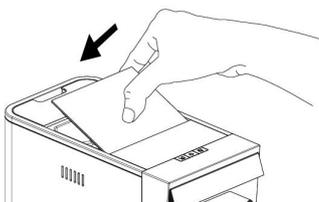
Порада: Ви можете збільшити місткість контейнера для зерен, використовуючи великий контейнер для зерен, як показано нижче:

Якщо  блимає, значить, кавоварці потрібно більше кавових зерен:

1. Зніміть кришку з контейнера для зерен.



2. Повільно додайте кавові зерна.
3. Встановіть кришку на місце.



Важливо: Наповніть контейнер для кавових зерен тільки кавовими зернами. Мелена кави, розчинна кави, карамелізована кави або будь-які інші продукти можуть пошкодити кавоварку.

4.3 Вибір міцності кави

1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку подачі гарячої води .
2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, кавоварка переходить в режим очікування.
3. При першому запуску за замовчуванням для параметра міцності кави встановлюється значення 2.
4. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть кнопку  для перемикання рівнів і послідовно перемикайтеся між рівнями  1-2-3-1-2-3. Кавоварка автоматично збереже обраний рівень.

4.4 Вибір температури кави

1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку

подачі гарячої води .

2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, кавоварка переходить в режим очікування.

3. При першому запуску за замовчуванням для параметра міцності кави встановлюється значення 2.

4. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть кнопку  для перемикання рівнів і

поспідовно перемикайтеся між рівнями  1-2-3-1-2-3. Кавоварка автоматично збереже обраний рівень.

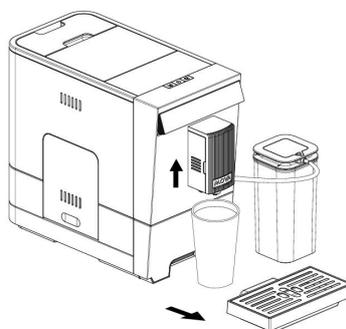
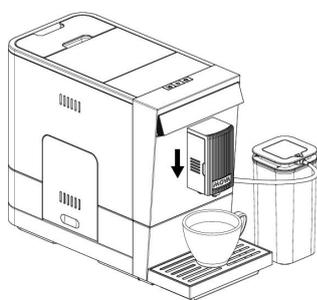
4.5 Приготування еспресо

1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку

подачі гарячої води .

2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, кавоварка переходить в режим очікування.

3. Підставте чашку під дозатор кави і відрегулюйте висоту дозатора, щоб він відповідав розміру чашки. Для більших чашок зніміть або відрегулюйте піддон для збору крапель, як показано нижче.



Повністю автоматична кавоварка MOVA

4. Натисніть кнопку еспресо; загориться індикатор , і кавоварка засвітиться, вказуючи на те, що вона готує каву.

5. Коли машина повертається в режим очікування, еспресо готове до вживання.

- **Порада 1:** Еспресо має вищу міцність кави, а кількість кави можна регулювати (див. розділ D «Додаткові налаштування»).

- **Порада 2:** Якщо машина була вимкнена на деякий час, автоматичний цикл полоскання не запуститься. Ви можете вимкнути та знову увімкнути цю функцію наступним чином:

Крок 1: Зніміть бічні дверцята.

Крок 2: Натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, доки не пролунає звуковий сигнал.

Примітка: Перед першим використанням натисніть кнопку очищення відсіку для порошку , щоб очистити внутрішню поверхню кавоварки.

4.6 Приготування подвійного еспресо

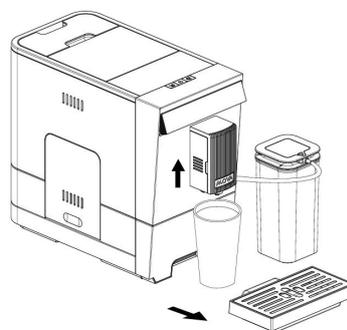
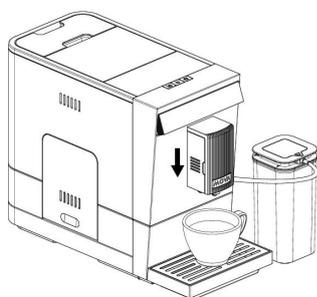
1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку

подачі гарячої води .

2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, кавоварка переходить в режим очікування.

3. Підставте чашку під дозатор кави і відрегулюйте висоту дозатора, щоб він відповідав розміру чашки.

Для більших чашок зніміть або відрегулюйте піддон для збору крапель, як показано нижче.



4. Натисніть кнопку подвійного еспресо; загориться індикатор , і кавоварка засвітиться, вказуючи на те, що вона готує каву.

Повністю автоматична каварка MOVA

5. Під час приготування подвійного еспресо каварка двічі поспіль подрібнює та екстрагує каву.

Дочекайтеся завершення процесу.

6. Коли машина повертається в режим очікування, еспресо готове до вживання.

- **Порада 1:** Подвійний еспресо має вищу міцність кави, а кількість кави можна регулювати (див. розділ D «Додаткові налаштування»).

- **Порада 2:** Якщо машина була вимкнена на деякий час, автоматичний цикл полоскання не запуститься. Ви можете вимкнути та знову увімкнути цю функцію наступним чином:

Крок 1: Зніміть бічні дверцята.

Крок 2: Натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, доки не пролунає звуковий сигнал.

Примітка: Перед першим використанням натисніть кнопку очищення відсіку для порошку , щоб очистити внутрішню поверхню каварки.

4.7 Приготування кави лунго

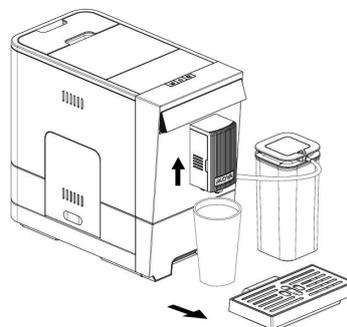
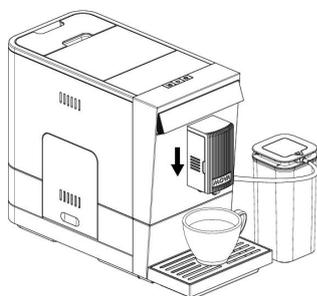
1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконаватися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку

подачі гарячої води .

2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, каварка переходить в режим очікування.

3. Підставте чашку під дозатор кави і відрегулюйте висоту дозатора, щоб він відповідав розміру чашки.

Для більших чашок зніміть або відрегулюйте піддон для збору крапель, як показано нижче.



4. Натисніть кнопку лунго; загориться індикатор , і каварка засвітиться, вказуючи на те, що вона готує каву.

5. Коли машина повертається в режим очікування, еспресо готове до вживання.

- **Порада 1:** Лунго має нижчу міцність кави, а кількість кави можна регулювати (див. розділ D «Додаткові налаштування»).

- **Порада 2:** Якщо машина була вимкнена на деякий час, автоматичний цикл полоскання не запуститься. Ви можете вимкнути та знову увімкнути цю функцію наступним чином:

Крок 1: Зніміть бічні дверцята.

Крок 2: Натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, доки не пролунає звуковий сигнал.

Примітка: Перед першим використанням натисніть кнопку очищення відсіку для порошку , щоб очистити внутрішню поверхню кавоварки.

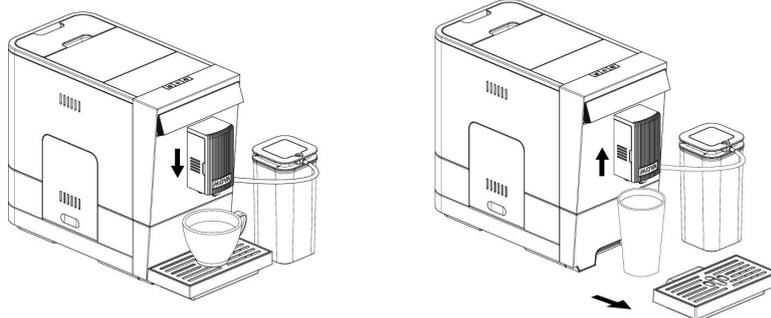
4.8 Приготування кави американо

1. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку

подачі гарячої води .

2. Коли загоряються всі кнопки функціональних режимів, кавоварка переходить в режим очікування.

3. Підставте чашку під дозатор кави і відрегулюйте висоту дозатора, щоб він відповідав розміру чашки. Для більших чашок зніміть або відрегулюйте піддон для збору крапель, як показано нижче.



4. Натисніть кнопку американо; загориться індикатор , і кавоварка засвітиться, вказуючи на те, що вона готує каву.

5. Коли машина повертається в режим очікування, еспресо готове до вживання.

- **Порада 1:** Американо має нижчу міцність кави, а кількість кави можна регулювати (див. розділ D «Додаткові налаштування»).

- **Порада 2:** Якщо машина була вимкнена на деякий час, автоматичний цикл полоскання не запуститься. Ви можете вимкнути та знову увімкнути цю функцію наступним чином:

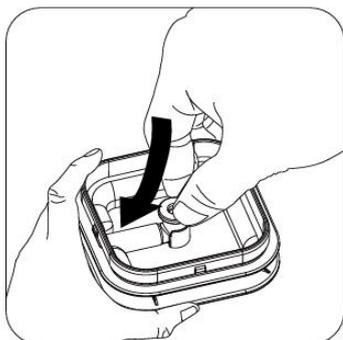
Крок 1: Зніміть бічні дверцята.

Крок 2: Натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, доки не пролунає звуковий сигнал.

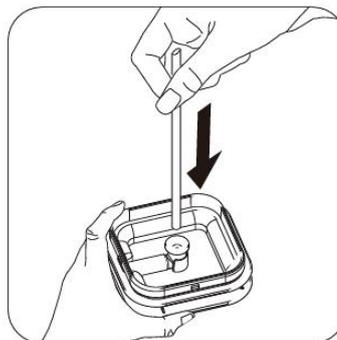
Примітка: Перед першим використанням натисніть кнопку очищення відсіку для порошку , щоб очистити внутрішню поверхню кавоварки.

4.9 Приготування капучино

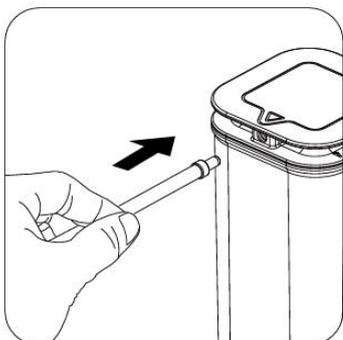
1. Збирання автоматичної системи спінування молока



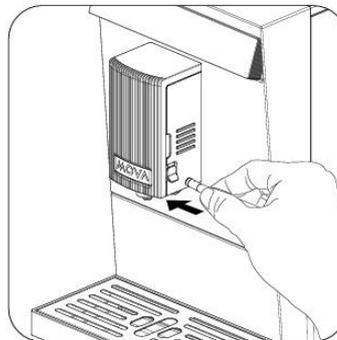
1. Вставте сполучну гуму в проріз усередині кришки.



2. Вставте молочну трубку контейнера в гуму всередині кришки.

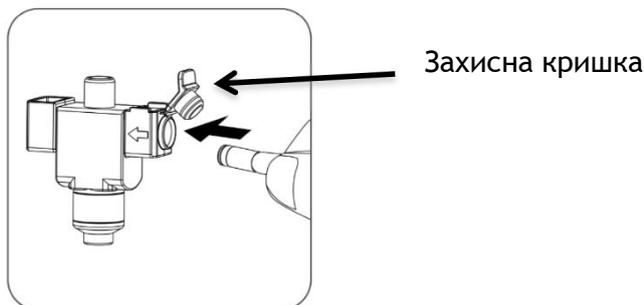


3. Вставте сполучну молочну трубку в гуму на зовнішній стороні кришки.



4. Вставте з'єднувач молочної трубки у вхідний отвір дозатора для спінування молока (спочатку

Примітка: На з'єднувачі молочної трубки або впускному отворі є захисна кришка. Зніміть її, перш ніж вставляти молочну трубку.



2. Налийте молоко в контейнер для молока і закрийте його кришкою. Натисніть кнопку

увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку подачі гарячої води



3. Підставте чашку під дозатор.



4. Натисніть кнопку приготування капучино . Коли кнопка загориться, це означатиме, що процес розпочався. Індикатор буде горіти протягом всього процесу приготування.

5. Спочатку машина видасть каву, а потім молоко.

6. Процес автоматично зупиниться. Щоб перервати роботу, натисніть кнопку ще раз під час роботи.

7. Вийміть контейнер для молока і поставте його в холодильник.

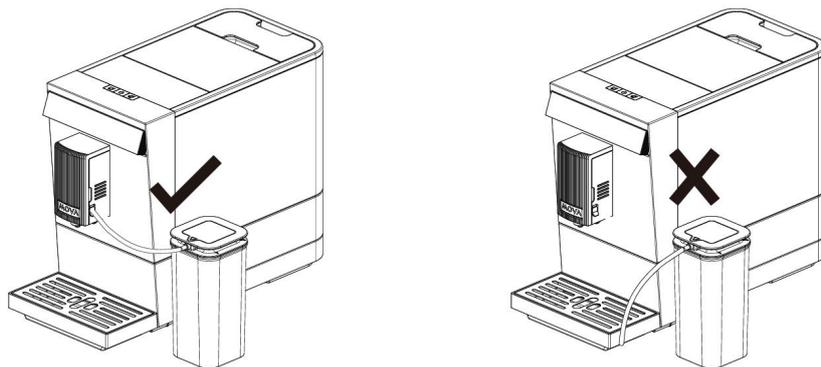
8. Після використання зверніться до розділів «Звичайна чистка приладу» і «Чистка автоматичної системи спінювання молока» для отримання інформації про технічне обслуговування.

Примітка:

- **Перед першим використанням очистіть автоматичну систему спінювання молока.**
- **Для отримання оптимальної піни використовуйте холодне молоко (температура: 5°C–10 C / 41°F–50°F) з вмістом білка не менше 3%.**

Попередження:

- **При початку подачі з дозатора можуть бризнути пар і гаряче молоко.**
- **Після використання закріпіть приєднану молочну трубку на кришці контейнера. Не дозволяйте їй вільно бовтатися, щоб молоко не розбризкувалося через перепад тиску.**



4.10 Приготування латте макіато

1. Дотримуйтесь інструкцій по збірці автоматичної системи спінювання молока, описаних в розділі «Приготування капучино».
2. Налийте молоко в контейнер для молока і закрийте його кришкою. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку подачі гарячої води . Поставте чашку під дозатор.
3. Натисніть кнопку латте макіато . Коли кнопка загоряється, це означає, що процес приготування розпочався. Індикатор не згасає під час процесу приготування кави.
4. Спочатку кавоварка видасть молоко, а потім каву.
5. Процес автоматично зупиниться. Щоб перервати процес, натисніть кнопку ще раз під час роботи.
6. Вийміть контейнер для молока і поставте його в холодильник.
7. Після використання зверніться до розділів «Звичайна чистка приладу» і «Чистка автоматичної системи спінювання молока» для отримання інформації про технічне обслуговування.

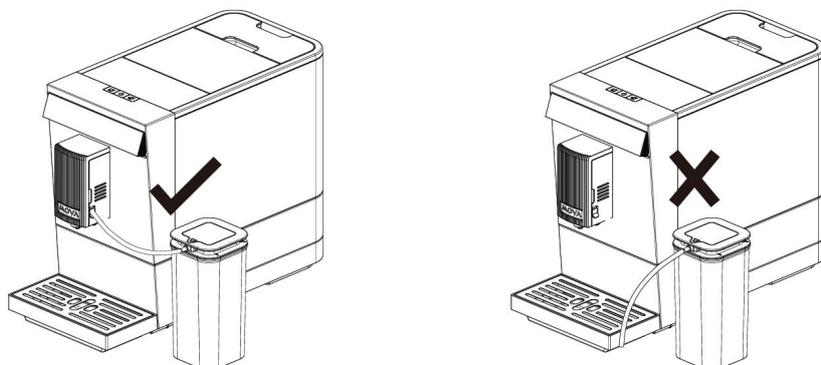
Примітка:

- **Перед першим використанням очистіть автоматичну систему спінювання молока.**
- **Для отримання оптимальної піни використовуйте холодне молоко (температура: 5°C–10 C / 41°F–50°F) з вмістом білка не менше 3%.**

Попередження:

- **При початку подачі з дозатора можуть бризнути пар і гаряче молоко.**

- Після використання закріпіть приєднану молочну трубку на кришці контейнера. Не дозволяйте їй вільно бовтатися, щоб молоко не розбризкувалося через перепад тиску.



4.11 Спінювання молока

1. Дотримуйтесь інструкцій зі збирання автоматичної системи спінювання молока, як описано в розділі «Латте маккіато».

2. Налийте молоко в контейнер для молока і закрийте його кришкою. Натисніть кнопку

увімкнення/вимкнення живлення , щоб увімкнути прилад і переконатися, що піддон для збору крапель знаходиться під дозатором кави, а в резервуарі є вода. Прилад автоматично промивається невеликою кількістю води. Ви можете зупинити цикл полоскання, натиснувши кнопку подачі гарячої

води . Підставте чашку під дозатор.

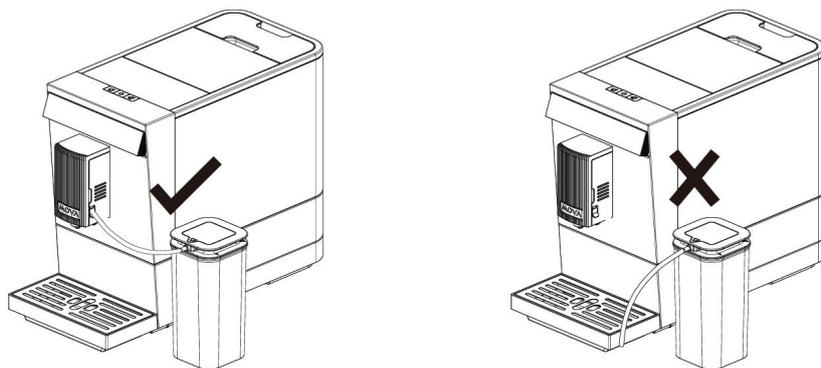
3. Натисніть кнопку спінювання молока . Коли кнопка загоряється, це означає, що процес приготування розпочався. Індикатор не згасає під час процесу приготування кави.
4. Процес автоматично зупиниться. Щоб перервати процес, натисніть кнопку ще раз під час роботи.
5. Вийміть контейнер для молока і поставте його в холодильник.
6. Після використання зверніться до розділів «Звичайна чистка приладу» і «Чистка автоматичної системи спінювання молока» для отримання інформації про технічне обслуговування.

Примітка:

- Перед першим використанням очистіть автоматичну систему спінювання молока.
- Для отримання оптимальної піни використовуйте холодне молоко (температура: 5°C–10°C / 41°F–50°F) з вмістом білка не менше 3%.

Попередження:

- При початку подачі з дозатора можуть бризнути пар і гаряче молоко.
- Після використання закріпіть приєднану молочну трубку на кришці контейнера. Не дозволяйте їй вільно бовтатися, щоб молоко не розбризкувалося через перепад тиску.



4.12 Отримання гарячої води

1. Підставте чашку під дозатор.



2. Натисніть кнопку гарячої води. Коли кнопка загоряється, це означає, що процес приготування розпочався. Індикатор не згасає під час процесу.

3. Процес автоматично зупиниться. Щоб перервати процес, натисніть кнопку ще раз під час роботи.

4.13 Очищення відсіку для порошку

1. Ця функція використовується для очищення заварювального блоку і каналу подачі води.

2. Переконайтеся, що в піддон для збору крапель не потрапили стічні води. Помістіть піддон для збору крапель під випускний отвір для кави. Чашка не потрібна. Натисніть кнопку очищення контейнера для

порошку .

3. Вода очистить варильний агрегат і витече з дозатора води.

4. Після завершення очищення машина автоматично зупиниться, або ви можете натиснути кнопку «Очищення», щоб зупинити її вручну.

4.14 Очищення молочного каналу

1. Ця функція призначена для очищення молочного шланга та виходу молочної пінки.

Повністю автоматична кавоварка MOVA

2. Долийте в контейнер для молока чистої води до максимального рівня і закрийте кришку.
3. Підключіть контейнер для молока до кавоварки, як описано в розділі «Приготування латте макіато».
4. Переконайтеся, що в піддон для збору крапель не потрапили стічні води. Помістіть піддон для збору крапель під випускний отвір для кави. Чашка не потрібна. Натисніть кнопку очищення молочного

каналу .

5. Вода очистить молочний шланг і витече з дозатора води.
6. Машина подасть гарячу воду і пар для очищення роздавальних шлангів і дозатора молока.
7. Після завершення очищення машина автоматично зупиниться, або ви можете натиснути кнопку «Очищення», щоб зупинити її вручну.

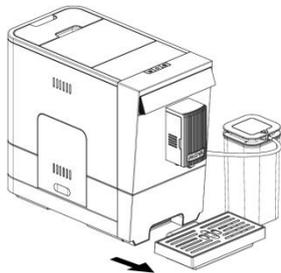
4.15 Регулярне чищення приладу

Своєчасна чистка і технічне обслуговування приладу мають вирішальне значення для продовження терміну його служби.

● **Очистіть піддон для збору крапель і контейнер для використаної кавової гущі**

Щодня спорожняйте і чистіть піддон для збору крапель.

1. Вийміть зовнішній піддон для збору крапель з машини.

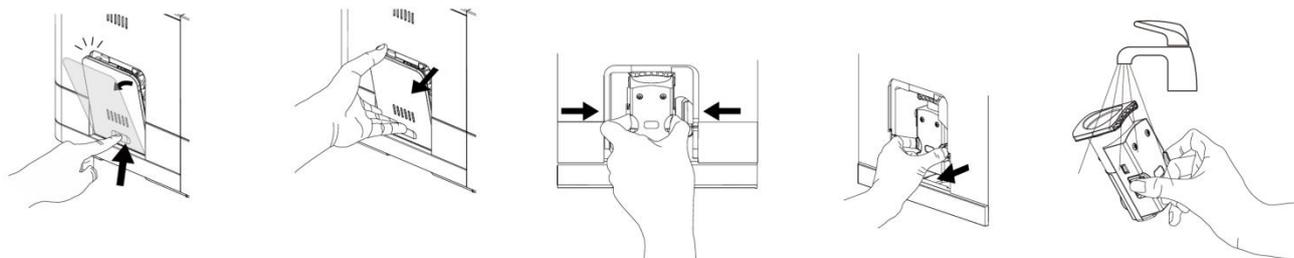


2. Злийте воду з піддону для збору кавової гущі в раковину і промийте чистою водою. Ретельно витріть його.
3. Вийміть внутрішній піддон для збору кавової гущі та контейнер для використаної кавової гущі.
4. Спорожніть контейнер для використаної кавової гущі і промийте його чистою водою. Ретельно витріть його.
5. Помістіть контейнер для використаної кавової гущі назад в піддон для збору крапель.
6. Встановіть внутрішній піддон для збору крапель в початкове положення.
7. Встановіть зовнішній піддон для збору крапель в початкове положення.

Порада: Якщо індикатор  продовжує горіти, це означає, що контейнер для використаної кавової гущі заповнений.

● Очистіть варильний агрегат

1. Обережно натисніть на нижню частину бічних дверцят, щоб відкрити їх.
2. Зніміть бічні дверцята.
3. Натисніть кнопку розблокування.
4. Вийміть варильний блок і промийте його під краном.
5. Встановіть варильний блок в початкове положення і знову закрийте бічні дверцята.



Порада: Якщо індикатор  продовжує горіти, це означає, що варильний агрегат відсутній або встановлений неправильно. Якщо індикатор  блимає, це означає, що бічні дверцята відсутні або встановлені неправильно.

Примітка: Якщо індикатор  блимає, це означає, що контейнер для використаної кавової гущі відсутній.

● Очистіть резервуар для води

1. Вийміть резервуар для води з машини і промийте його чистою водою.
2. Наповніть резервуар питною водою до максимального рівня і встановіть його назад в машину.

Порада: Якщо індикатор  блимає, це означає, що рівень води в резервуарі низький, або резервуар відсутній, або встановлений неправильно.

● Очистіть автоматичну систему спінування молока

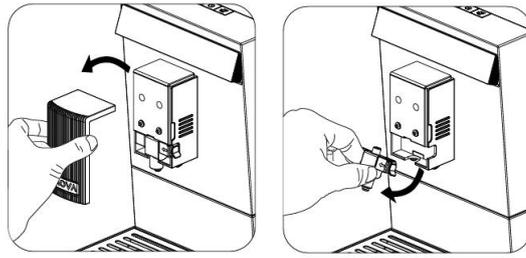
Примітка: Якщо функція приготування молочних напоїв не використовується протягом 30 хвилин після увімкнення, цей крок має вирішальне значення для забезпечення належної роботи автоматичного спінувача молока.

1. Очищення пристрою для спінування молока:

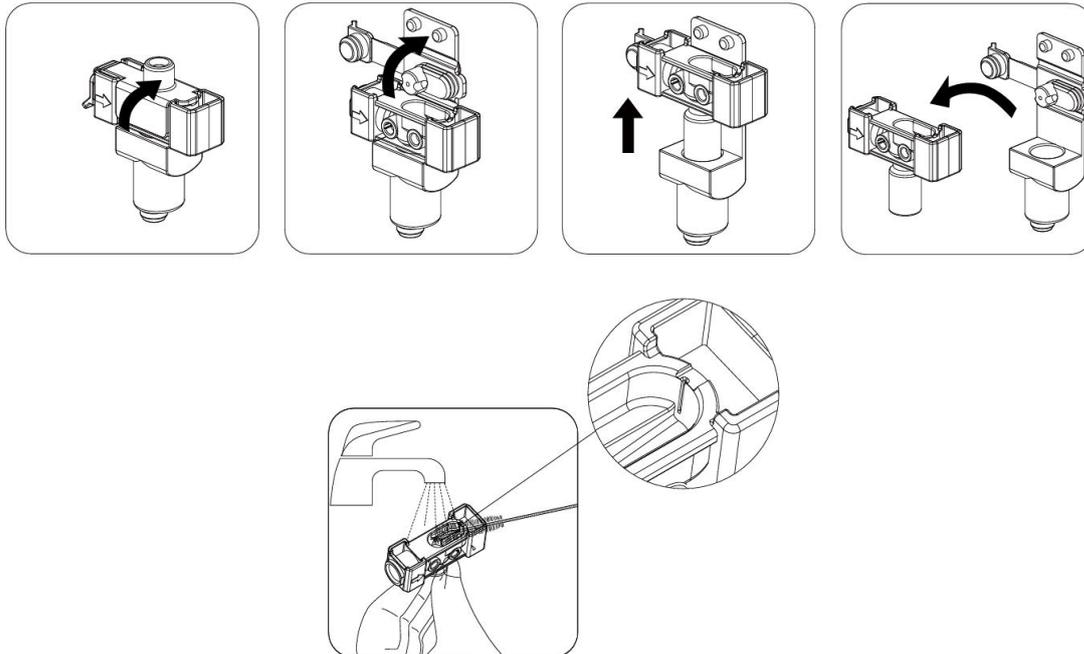
Для розбирання пристрою виконайте наступні дії. Промийте його чистою водою. Вставте піноутворювач для молока назад у гніздо.

Повністю автоматична каварка MOVA

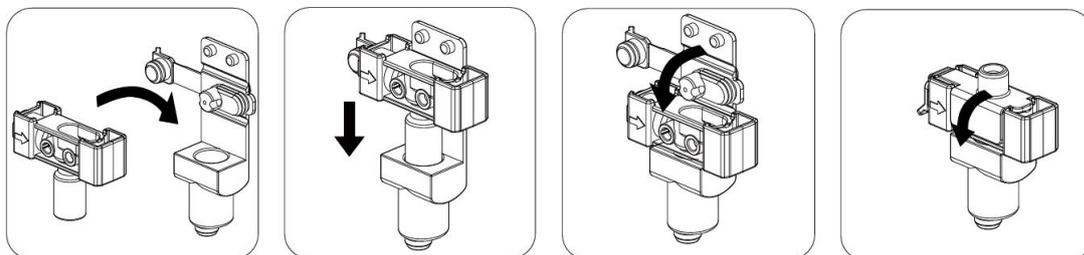
Крок 1: Зніміть кришку дозатора, потім від'єднайте піноутворювач для молока.



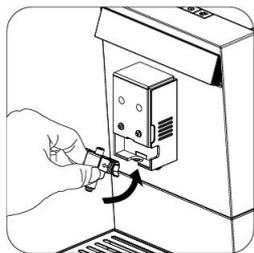
Крок 2: Розберіть піноутворювач на дві частини і промийте їх чистою водою. Щоб переконатися, що не залишилося ніяких залишків, можна використовувати щітку для очищення круглої поверхні.



Крок 3: Знову зберіть піноутворювач.



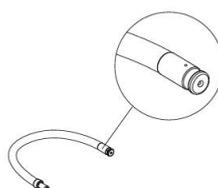
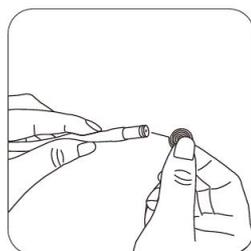
Крок 4: Вставте піноутворювач в гніздо.



2. Очищення контейнера для молока і сполучного шланга для молока

Примітка: Виконуйте цю дію щодня, щоб забезпечити правильну роботу автоматичного пристрою для спінювання молока.

- Спорожніть ємність для молока і промийте її чистою водою. Зніміть сполучну гумку і молочний шланг, промийте їх чистою водою і знову встановіть на кришку (забезпечивши правильне і надійне з'єднання).
- Промийте обидва кінці молочного шланга чистою водою, переконавшись, що отвори в роз'ємі шланга чисті. Для очищення отворів можна використовувати голку або щітку.



3. Натисніть кнопку «Очищення молочного каналу», щоб завершити процес очищення.

4.16 Вимкнення вручну

- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення  вручну, щоб вимкнути прилад.

Примітка: Під час ручного вимикання машина виконає автоматичний цикл очищення, виливши приблизно 50 мл води. Помістіть зовнішній піддон для збору крапель або інший контейнер під дозатор і переконайтеся, що в ньому достатньо місця.

4.17 Автоматичне відключення

- Пристрій оснащений функцією автоматичного відключення. Залежно від обраного режиму машина матиме різний час автоматичного вимкнення (докладніше див. розділ «Додаткові налаштування – Вибір режиму»).

Примітка: Під час автоматичного вимкнення машина не виконує автоматичне очищення.

Рекомендується використовувати функцію «Очищення відсіку для порошку» або «Очищення молочного каналу» одразу після використання, щоб підтримувати внутрішні канали в чистоті.

5. Інші налаштування

5.1 Режим регулювання обсягу чашки: Регулювання обсягу кави/молока/гарячої води

Ця машина може запам'ятовувати бажаний обсяг напою.

1. Увімкніть машину, зачекайте, поки вона розігріється, і всі індикатори кнопок не почнуть світитися в режимі очікування.
2. Підставте чашку під дозатор.
3. Натисніть і утримуйте кнопку вибору напою протягом 3 секунд. Відпустіть кнопку, коли пролунає звуковий сигнал, і значок вибраного напою почне блимати.
4. Кавоварка почне готувати напій. Коли напій досягне бажаного обсягу, натисніть кнопку приготування напою ще раз. Процес завершиться двома звуковими сигналами, і машина запам'ятає поточний обсяг.
5. Під час регулювання обсягу приготування капучино або латте макіато натисніть і утримуйте кнопку вибору напою протягом 3 секунд. Відпустіть кнопку після того, як почуєте звуковий сигнал. Значок обраного напою почне блимати, і почнеться приготування. Перша фаза (молоко або кава): Коли напій досягне бажаного обсягу, натисніть кнопку приготування напою ще раз. Процес завершиться двома звуковими сигналами, і машина запам'ятає поточний обсяг. Друга фаза (молоко або кава): Якщо потрібне подальше регулювання, протягом 3 секунд після першого етапу натисніть і утримуйте піктограму напою ще раз протягом 3 секунд, щоб увійти в режим налаштування обсягу. Повторіть дії, описані в першій фазі. Якщо налаштування для другої фази не потрібно, дочекайтеся її автоматичного завершення.

Примітка: Якщо ви натиснете кнопку приготування напою під час паузи між першою і другою фазами, апарат вийде з режиму настроюваного обсягу і повернеться в режим очікування.

6. Після налаштування: Машина буде варити напій із заданим обсягом при кожному натисканні кнопки. Ця настройка зберігається навіть після перезапуску машини.

Напій	Обсяг за замовчуванням (мл)	Діапазон регулювання (мл)
-------	-----------------------------	---------------------------

	Еспресо 意式浓缩咖啡	30	25-120
	Подвійний 双杯意式浓缩咖啡	60	25-120
	Лунго 长萃咖啡	90	25-250
	Американо 美式咖啡	150	25-250
	Капучино 卡布奇诺	150	25-250
	Латте макіато 拿铁玛奇朵	150	25-250
	Спінювання молока 奶泡	120	25-240
	Гаряча вода 热水	100	25-250

5.2 Регулювання ступеня помелу кави

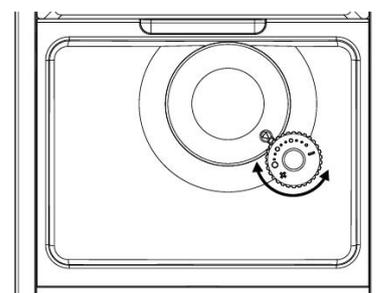
Кавомолка налаштована на заводі-виробнику. При першому використанні регулювання не потрібно.

Якщо потрібно налаштувати кавомолку, ви можете повернути ручку регулювання в контейнері для кавових зерен, щоб налаштувати її відповідно до ступеня обсмажування кавових зерен:

1. Під час роботи кавомолки для подрібнення кавових зерен поверніть ручку регулювання, щоб внести зміни.

Примітка: Ніколи не регулюйте розмір подрібнення не під час роботи кавомолки, оскільки це може пошкодити її.

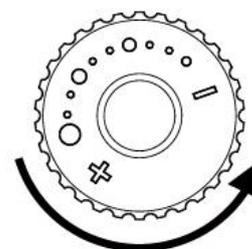
2. Точки на ручці регулювання вказують розмір помелу:



Обертаючи проти годинникової стрілки, можна налаштувати кавомолку на більш дрібний помел. Повертайте по одному надрізу за раз.

Приготуйте не менше двох чашок кави, щоб оцінити ефективність регулювання.

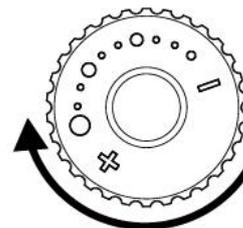
Примітка: Якщо кави тече занадто швидко, має слабкий смак або не вистачає вершків, відрегулюйте її за допомогою цього методу.



Обертаючи за годинниковою стрілкою, можна налаштувати кавомолку на більш грубий помел. Повертайте по одному надрізу за раз.

Приготуйте не менше двох чашок кави, щоб оцінити ефективність регулювання.

Примітка: Якщо кави тече занадто повільно або зовсім не тече і має гіркий смак, відрегулюйте її за допомогою цього методу.



5.3 Відновлення налаштувань напоїв та заводських налаштувань

Після налаштування розмірів чашок ви можете відновити параметри напою за замовчуванням, виконавши такі дії:

1. Коли кавоварка знаходиться в режимі очікування

2. Відновить налаштування напою: Для відновлення натисніть і утримуйте **кнопку вибору міцності**  і **кнопку, відповідну напою**, одночасно протягом 5 секунд. Коли ви почуєте два звукові сигнали, скидання буде завершено.

3. Відновить усі заводські налаштування: Натисніть і утримуйте **кнопку вибору міцності та кнопку вибору**

температури   одночасно протягом 10 секунд. Кавоварка автоматично перезапуститься і повернеться в режим очікування.

5.4 Вибір режиму

У даній кавоварці передбачені три настройки: Налаштування за замовчуванням, економний режим і швидкісний режим. Економний режим дозволяє економити більше енергії. Швидкісний режим дозволяє готувати каву швидше, ніж встановлено за замовчуванням.

	Економний режим	Швидкісний режим	Налаштування за замовчуванням
Освітлення	Ні	Так	Так
Підготовка до заварювання	Так	Ні	Так
Час автоматичного вимкнення	10 хвилин	30 хвилин	20 хвилин
Запам'ятовування обсягу чашки	Так	Так	Так

***Примітка.** Функція підготовки до заварювання дозволяє зволожити мелену каву невеликою кількістю води перед повним віджиманням. Це дозволяє кавовій гущі повністю просочитися. Завдяки цьому в кавоварці створюється більш високий тиск, допомагаючи витягти всі масла і аромати з меленої кави.

1. Коли машина перебуває в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 5 секунд.
2. При різних налаштуваннях на кнопках, перерахованих нижче, відображаються наступні значення:

	Кнопка приготування капучино 	Кнопка еспресо 	Кнопка приготування латте макіато 
В економному режимі	Світло горить	Блимає	Блимає
В швидкісному режимі	Блимає	Світло горить	Блимає
У налаштуваннях за замовчуванням	Блимає	Блимає	Світло горить

3. Натисніть кнопку «**Капучино**», щоб перейти в економний режим. Натисніть кнопку «**Еспресо**», щоб перейти в **швидкісний режим**. Натисніть кнопку «**Латте макіато**», щоб встановити налаштування за замовчуванням. Якщо ви почуєте два звукові сигнали, це означає, що режим вибрано.

Примітка: Якщо ви натиснете всі відповідні кнопки режимів, машина не буде реагувати.

4. Якщо ви хочете зберегти поточні налаштування, натисніть кнопку  ще раз або почекайте 5 секунд, поки машина повернеться в режим очікування.

6. Чистка та технічне обслуговування

6.1 Видалення накипу

Якщо індикатор  продовжує горіти, це означає, що прилад потребує очищення від накипу. Для забезпечення оптимальної продуктивності рекомендується проводити очищення від накипу не рідше одного разу на місяць або частіше, в залежності від жорсткості використовуваної води.

1. Заповніть резервуар для води до максимального рівня.
2. Додайте в резервуар для води один пакетик миючого засобу (входить в комплект поставки).

Важливо: Не використовуйте оцет або інші засоби для чищення, щоб самостійно очистити машину, оскільки вони можуть пошкодити її.

3. Поставте контейнер достатнього розміру під дозатор для води.
4. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопки  і  протягом 5 секунд. Ви почуєте два звукові сигнали, і кнопка  почне пульсувати.

5. Коли кнопка  починає пульсувати, а всі інші кнопки вимикаються, це означає, що машина перебуває в процесі очищення від накипу. Процес видалення накипу не можна переривати.

(Примітка: Уникайте контакту гарячої води зі шкірою або тілом.)

6. Коли рівень води в резервуарі досягне мінімального, кнопки  і  почнуть блимати одночасно. Злийте весь розчин, що залишився, з резервуара для води, промийте резервуар свіжою водою і наповніть його до максимального рівня. Як тільки резервуар наповниться водою, кнопка  вимкнеться. Кнопка  почне пульсувати, і прилад продовжить процес очищення від накипу. Цей процес займе деякий час; терпляче зачекайте, поки машина завершить його. Не зупиняйте процес вручну.
7. Після завершення очищення від накипу прилад повернеться в режим очікування.

Примітка: Щоб переконатися, що процес видалення накипу завершився, наберіться терпіння і дочекайтеся автоматичного вимкнення програми.

6.2 Спорожнення каналу подачі води

Рекомендується використовувати функцію спорожнення водяної системи перед тривалими періодами невикористання, перед вживанням заходів захисту від замерзання або перед консультацією з технічним спеціалістом.

1. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 5 секунд.

Повністю автоматична кавоварка MOVA

2. Кнопка  почне пульсувати, а всі інші кнопки відключаться.
3. Вийміть резервуар для води з приладу.  Індикатор почне блимати, вказуючи на те, що система спорожняється. Ви можете натиснути , щоб повернутися в режим очікування.
4. Після завершення функції спорожнення системи прилад повернеться в режим очікування.

Важлива примітка: Після виконання функції зливу води при повторному використанні кавоварки натискайте кнопку подачі гарячої води, доки вода не почне витікати з дозатора води.

6.3 Ручне промивання

Після приготування напою ви можете виконати цикл ручного ополіскування, щоб очистити внутрішні труби, дозатор води та систему спінювання молока. Якщо машина не використовувалася протягом тривалого часу, рекомендується також виконати ручне ополіскування.

1. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть кнопку відділення для порошку , щоб очистити внутрішні труби машини. Опис функції «**Очищення відділення для порошку**»).
2. Перебуваючи в режимі очікування, натисніть кнопку «Молочний канал» , щоб очистити молочну трубу і піноутворювач. Опис функції «**Очищення молочного каналу**»).

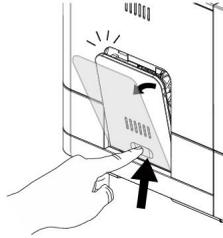
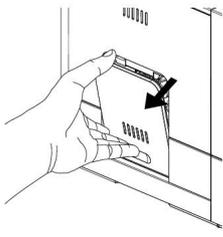
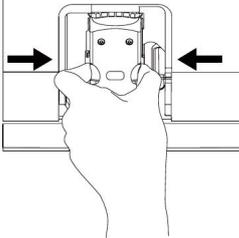
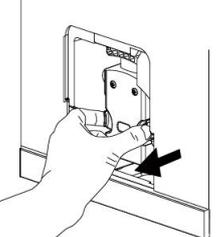
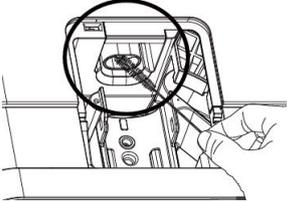
Попередження: Вода, що витікає з дозатора, дуже гаряча і буде накопичуватися в піддоні для збору крапель, розташованому внизу. Уникайте попадання бризок води.

3. Після промивання прилад перейде в режим очікування.
4. Очищення пристрою
 - Вийміть шнур живлення з розетки.
 - Злийте всю воду з внутрішнього і зовнішнього піддонів для збору крапель.
 - Використовуйте вологу тканину або неабразивний миючий засіб для видалення плям від води з пристрою.

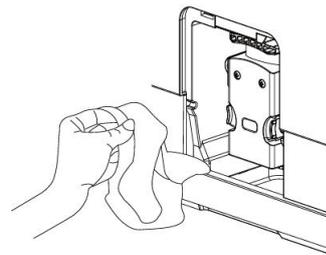
Важлива примітка: Ніколи не використовуйте для чищення пристрою абразивні матеріали, оцет або засоби для видалення накипу, що не входять в комплект поставки.

6.4 Очищення отвору для подачі кавового порошку

Після тривалого використання кавовий порошок може прилипати до стінок отвору для кавового порошку. Виконайте наступні дії, щоб прочистити випускний отвір і забезпечити рівномірне надходження кавового порошку в кавоварку:

<p>1. Відкрийте поглиблення бічних дверей.</p>	
<p>2. Зніміть бічні дверцята.</p>	
<p>3. Натисніть на кнопки з обох сторін заварювального блоку.</p>	
<p>4. Зніміть заварювальний блок.</p>	
<p>5. Промийте заварювальний блок під проточною водою і дайте йому повністю висохнути, перш ніж знову встановлювати його в кавоварку.</p>	
<p>6. Використовуйте щітку для чищення, щоб прочистити вихідний отвір для порошку та видалити з машини використану кавову гущу або залишки порошку.</p>	

7. Перед закриттям бічних дверцят ретельно протріть внутрішню поверхню машини ганчіркою, переконавшись, що вона повністю висохла.



7. Пошук і усунення несправностей

7.1 Опис світлових індикаторів

Загоряються індикатори	Значення
Блимає індикатор приготування напою	Апарат попередньо нагрівається. Зачекайте.
Індикатори всіх функціональних режимів горять постійно.	Кавоварка перебуває в режимі очікування і готова до вибору напою і його налаштування.
	Блимає: Низький рівень води, відсутній або неправильно встановлений резервуар для води. Долийте води в резервуар, щоб зняти попередження.
	Блимає: Кількість кавових зерен невелика. Засипте зерна в відділення для зерен.
	Світлиться постійно: Контейнер для використаної кавової гущі заповнений. Спорожніть і встановіть контейнер на місце, щоб убрати попередження. Блимає: Відсутній або встановлений неправильно внутрішній піддон для збору крапель або контейнер для використаної кавової гущі.
	Світлиться постійно: Заварювальний блок відсутній або встановлений неправильно. Блимає: Бічні дверцята відкриті або встановлені неправильно.
	Пульсує: Виконується очищення відділення для порошку Блимає: Нагадування про чищення відсіку для порошку.

Загоряються індикатори	Значення
	Пульсує: Виконується очищення молочного каналу Блимає: Нагадування про очищення молочного каналу Для запуску натисніть кнопку очищення молочного каналу. Нагадування зникне після очищення або повторного запуску.
	Індикатор продовжує горіти: Потрібне очищення від накипу. Пульсує: Виконується очищення від накипу. Дотримуйтесь інструкцій « D. Очищення та обслуговування I: Видалення накипу », щоб видалити нагадування.
	Пульсує: Виконується функція спорожнення системи водопостачання.
 	Пульсує одночасно: Ручне очищення. Користувач одночасно натискає кнопки «Очищення відсіку для порошку» і «Очищення молочного каналу», щоб активувати її.
 	Блимає одночасно: Під час очищення від накипу рівень води в резервуарі досягає мінімального рівня. Після доливання води  вимикається і починає пульсувати  .

	Натисніть кнопку очищення відсіку для порошку, щоб почати. Нагадування вимикається після очищення або повторного запуску.
--	---

7.2 Поширені запитання

Питання	Причина	Способи усунення
Машина не працює	- Машина не підключена до джерела живлення.	- Підключіть шнур живлення і натисніть на вимикач. - Перевірте кабель живлення і вилку.
При багаторазовому натисканні функціональних клавіш на панелі немає відповіді або вона реагує із затримкою.	- Електромагнітні перешкоди. - Бруд на панелі.	- Відключіть прилад від мережі, зачекайте кілька хвилин, а потім знову увімкніть. - Очистіть панель ганчіркою з комплекту поставки.
Кава недостатньо гаряча.	- Чашка не розігріта. - Заварювальний блок занадто холодний. - Встановлена низька температура.	- Перед приготуванням промийте пристрій не менше трьох разів. - Встановіть температуру на рівень 3.
Кава не витікає з дозатора.	- Була використана функція спорожнення системи.	- Натискайте кнопку подачі гарячої води до тих пір, поки з дозатора не потече вода.
Перша чашка кави низької якості.	- При першому включенні кавомолки в заварювальний блок було насипано недостатньо кавового порошку.	- При використанні нової кавоварки вилийте першу чашку кави. Всі інші сорти кави хорошої якості.
Кавові вершки відсутні.	- Несвіжі кавові зерна.	- Замініть або використовуйте каву в зернах потрібної марки.
Сенсорні кнопки не реагують.	- Їх не натискають на передній панелі приладу.	- Натискайте значки сенсорних кнопок на передній панелі приладу.
Тривалий час попереднього нагрівання.	- В трубках нагрівача утворився накип.	- Очистіть пристрій від накипу.
Низький рівень води або рівень води в резервуарі дуже низький, але	- Волога навколо роз'єму для підключення резервуара для води.	- Висушіть область навколо роз'єму для підключення резервуара для води.

попередження  немає.		
Внутрішній піддон для збору крапель заповнений водою	- Кавова гуща занадто дрібна, що ускладнює подачу води.	- Під час роботи кавомолки встановіть більш високу ступінь подрібнення.
Кава виливається занадто повільно або по одній краплі.	- Кавова гуща занадто дрібна, що ускладнює подачу води.	- Під час роботи кавомолки встановіть більш високу ступінь подрібнення.
Блимає індикатор «закінчилися кавові зерна», але в контейнері ще багато кавових зерен.	- Внутрішній отвір для кавового порошку заблоковано.	- Виконайте кроки з розділу «Очищення отвору для кавового порошку».
Немає молочної піни.	- Пристрій для спінювання молока забруднено або неправильно зібрано або встановлено.	- Очистіть і знову зберіть або встановіть правильно.
Немає молочної піни.	- Отвори забиті залишками молока.	- Ознайомтеся з розділом «Регулярне чищення приладу» та виконайте дії, описані в розділі «Очищення контейнера для молока і сполучного шланга для молока», щоб очистити роз'єм і переконатися, що всі отвори на роз'ємі чисті, використовуючи голку або щітку.
Отвори забиті залишками молока, що ускладнює очищення.	- З'єднувач молочної труби не чистився протягом тривалого часу.	- Замочіть з'єднувач для подачі молока в теплій воді на одну годину, потім дотримуйтеся інструкцій, наведених в розділі Регулярне очищення приладу» в розділі «Очищення контейнера для молока і сполучного шланга для молока». Продовжуйте чищення, використовуючи функцію спінювання молока, поки вода не почне плавно витікати з дозатора. Використовуйте голку або щітку, щоб очистити отвори.
	- Використовуване молоко не підходить для спінювання.	- З різних сортів молока виходить різна кількість і якість піни. Найкраще підходить напівжирне або незбиране молоко.
	- Температура молока занадто висока.	- Молочна пінка не утворюється.

<p>Молоко проливається на стіл.</p>	<ul style="list-style-type: none">- Трубка для подачі молока встановлена неправильно, що призводить до розбризкування.- Висота чаші не відповідає висоті дозатора.	<ul style="list-style-type: none">- Встановіть піноутворювач на місце, дотримуючись інструкцій, наведених в розділі «Рутинне очищення приладу» в розділі «Очищення контейнера для молока і сполучного шланга для молока».- Відрегулюйте висоту дозатора так, щоб вихідний отвір дозатора був близько до отвору чаші.
<p>Індикатор видалення накипу продовжує блимати після завершення процесу видалення накипу.</p>	<ul style="list-style-type: none">- Процес видалення накипу ще не завершений.	<ul style="list-style-type: none">- Терпляче дочекайтеся завершення процесу. Машина автоматично вимкнеться. Не вимикайте машину вручну.